

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 84 — 680

7 NOVEMBER 1983. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen en pensioenen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921 op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers en de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstellpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juni 1983 tot aanvulling van de wetgeving betreffende de aan de oorlogsslachtoffers toegekende pensioenen en renten;

Gelet op de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 178 van 30 december 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1980 tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen, pensioenen en vergoedingen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 september 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1979 tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen, pensioenen en vergoedingen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 september 1983 houdende wijzigingen van zekere pensioenenbedragen en toelagen toegekend aan de militaire invaliden van de oorlog en van vreedstijd en aan hun rechtverkrijgenden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit de nieuwe bedragen bepaalt van de pensioenen, uitkeringen en vergoedingen die van kracht worden, naargelang het geval, op 1 januari 1983, 1 april 1983 of 1 oktober 1983; dat rekening houdend met deze retroactiviteit het nodig is dat de nieuwe bedragen waarvan sprake zo vlug mogelijk vastgesteld worden; dat de begunstigen niet langer mogen verstoken blijven van de nieuwe voordelen in zake herstellpensioenen die hun werden toegekend;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In de zin van dit besluit en van zijn bijlage, dient verstaan onder :

a) « gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921 » : de wetten op het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers, gewijzigd bij de wetten van 15 juni 1967, 27 mei 1969, 6 februari 1970, 23 december 1970, 18 juli 1973, 28 mei 1975, 15 juli 1976 en 30 december 1977, bij de twee wetten van 11 juli 1979, bij de wet van 4 juni 1982, alsook bij die van 30 juni 1983;

b) « wet van 15 maart 1954 » : wet betreffende de herstellpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden, gewijzigd bij de wetten van 24 april 1957, 6 juli 1964, 15 juni 1967, 27 mei 1969, 6 februari 1970, 23 december 1970, 18 juli 1973, 21 november 1974, 17 februari 1975, 28 mei 1975, 15 juli 1976 en 30 december 1977, bij de twee wetten van 11 juli 1979, bij de wet van 4 juni 1982, alsook bij die van 30 juni 1983;

c) « Slachtoffers » :

1° oorlog 1914-1918 : de burgerlijke oorlogsinvaliden wier schade het gevolg is van een vaderlandlievende handeling in de zin als bepaald bij artikel 2, § 1, tweede lid, van voornoemde gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921;

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 84 — 680

7 NOVEMBRE 1983. — Arrêté royal fixant les nouveaux taux uniques des allocations et pensions allouées aux invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et à leurs ayants droit

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois coordonnées du 19 août 1921 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre et la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifiées en dernier lieu par la loi du 30 juin 1983 complétant la législation relative aux pensions et rentes allouées aux victimes de la guerre;

Vu la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, modifiée par l'arrêté royal n° 178 du 30 décembre 1982;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1980 fixant les nouveaux taux uniques des allocations, pensions et indemnités des invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit;

Vu l'arrêté royal du 27 septembre 1982 modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1979 fixant les nouveaux taux uniques des allocations, pensions et indemnités des invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit;

Vu l'arrêté royal du 21 septembre 1983 portant modifications de certains taux des pensions et allocations attribuées aux invalides militaires de la guerre et du temps de paix, ainsi qu'à leurs ayants cause;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté fixe les nouveaux taux de pensions, allocations et indemnités qui entrent en vigueur, selon le cas, le 1er janvier 1983, le 1er avril 1983 ou le 1er octobre 1983; que compte tenu de cette rétroactivité, il importe que les nouveaux taux dont question soient établis le plus tôt possible; qu'il convient que les bénéficiaires ne soient pas privés plus longtemps des avantages nouveaux en matière de pensions de dédommagement qui leur sont accordés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Au sens du présent arrêté et de son annexe, il y a lieu d'entendre par :

a) « lois coordonnées du 19 août 1921 » : les lois sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre, modifiées par les lois des 15 juin 1967, 27 mai 1969, 6 février 1970, 23 décembre 1970, 18 juillet 1973, 28 mai 1975, 15 juillet 1976 et 30 décembre 1977, par les deux lois du 11 juillet 1979, par la loi du 4 juin 1982, ainsi que par celle du 30 juin 1983;

b) « loi du 15 mars 1954 » : loi relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, modifiée par les lois des 24 avril 1957, 6 juillet 1964, 15 juin 1967, 27 mai 1969, 6 février 1970, 23 décembre 1970, 18 juillet 1973, 21 novembre 1974, 17 février 1975, 28 mai 1975, 15 juillet 1976 et 30 décembre 1977, par les deux lois du 11 juillet 1979, par la loi du 4 juin 1982, ainsi que par celle du 30 juin 1983;

c) « Victimes » :

1° guerre 1914-1918 : les invalides civils de la guerre dont le dommage est la conséquence d'un acte patriotique au sens défini par l'article 2, § 1er, alinéa 2, des lois coordonnées le 19 août 1921 précitées;

2° oorlog 1940-1945 : de burgerlijke oorlogsinvaliden die de voorwaarden vervullen als vereist bij artikel 6, § 3, van de wet van 15 maart 1954 voornoemd (zij die geweigerd hebben gevolg te geven aan de verplichtingen van militaire aard of aan de arbeidsverplichtingen opgelegd door de vijand of zijn handlangers — R.C.B.L.);

d) « Andere slachtoffers » :

1° oorlog 1914-1918 : de burgerlijke oorlogsinvaliden wier schade niet het gevolg is van een vaderlandlieverde handeling;

2° oorlog 1940-1945 : de burgerlijke oorlogsinvaliden niet bedoeld in vorenstaande c), 2° :

— 1. : die de voorwaarden vervullen vermeld in artikel 6bis, e) van de voornoemde wet van 15 maart 1954 (slachtoffers gedeporteerd voor de verplichte tewerkstelling);

— 2. : die de evengenoemde voorwaarden niet vervullen (toevallige slachtoffers en slachtoffers van de militaire verplichtingen opgelegd door de vijand);

e) « Groot-invaliden » :

1° oorlog 1914-1918 : de burgerlijke oorlogsinvaliden bedoeld bij artikel 2, § 1, lid 4 van voornoemde gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921;

2° oorlog 1940-1945 : de burgerlijke oorlogsinvaliden bedoeld bij de artikelen 6, § 2, of 6, § 3bis van de voornoemde wet van 15 maart 1954;

f) « Invaliden » :

1° oorlog 1914-1918 : de burgerlijke oorlogsinvaliden bedoeld bij artikel 2, § 1, lid 3 van voornoemde gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921;

2° oorlog 1940-1945 : de burgerlijke oorlogsinvaliden bedoeld bij de artikelen 6, § 1, of 6, § 3 van de voornoemde wet van 15 maart 1954;

g) « Maatstaf van 1914-1918 » : de maatstaf der invaliditeiten gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 mei 1920 houdende regeling van de rechtvaardiging der rechten op het militair pensioen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 juni 1960, 20 april 1964, 18 april 1967 en 13 juni 1968;

h) « Schaal van 1940-1945 » : de officiële Belgische schaal tot vaststelling van de graad van invaliditeit gevoegd bij het besluit van de Regent van 12 februari 1946, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 mei 1967, 31 mei 1968, 9 november 1973, 20 maart 1975, 2 juli 1975, 6 januari 1976, 10 februari 1977, 29 september 1978 en 23 juni 1980;

i) « Reversieuitkeringen of pensioenen » :

1° oorlog 1914-1918 : de uitkeringen toegekend aan de weduwen of wezen van de burgerlijke oorlogsinvaliden bij toepassing van artikel 5, § 3bis, van de voornoemde gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921;

2° oorlog 1940-1945 : de pensioenen toegekend aan de weduwen of wezen van de burgerlijke oorlogsinvaliden bij toepassing van artikel 17quater van de voornoemde wet van 15 maart 1954;

Art. 2. De tabellen I, A en B, en IV, gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 september 1982 tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1979 tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen, pensioenen en vergoedingen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden, en tabel V gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 mei 1980 tot vaststelling van de nieuwe enige bedragen van de uitkeringen, pensioenen en vergoedingen van de burgerlijke invaliden van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 en hun rechthebbenden, worden vanaf 1 januari 1983 aangevuld met de tabellen gevoegd bij dit besluit wat betreft de door deze in aanmerking genomen periodes.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 november 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid
en Leefmilieu,
F. AERTS

2° guerre 1940-1945 : les invalides civils de la guerre qui remplissent les conditions requises par l'article 6, § 3, de la loi du 15 mars 1954 précitée (réfractaires aux obligations militaires ou aux obligations de travail imposées par l'ennemi ou ses agents — C.R.A.B.);

d) « Autres victimes » :

1° guerre 1914-1918 : les invalides civils de la guerre dont le dommage n'est pas la conséquence d'un acte patriotique;

2° guerre 1940-1945 : les invalides civils de la guerre non visés au c), 2°, ci-dessus :

— 1. : remplissant les conditions énoncées à l'article 6bis, e) de la loi du 15 mars précitée (victimes déportées pour le travail obligatoire);

— 2. : ne remplissant pas lesdites conditions (victimes accidentelles et victimes des obligations militaires imposées par l'ennemi);

e) « Grands invalides » :

1° guerre 1914-1918 : les invalides civils de la guerre visés par l'article 2, § 1er, alinéa 4, des lois coordonnées le 19 août 1921 précitées;

2° guerre 1940-1945 : les invalides civils de la guerre visés par les articles 6, § 2, ou 6, § 3bis, de la loi du 15 mars 1954 précitée;

f) « Invalides » :

1° guerre 1914-1918 : les invalides civils de la guerre visés par l'article 2, § 1er, alinéa 3, des lois coordonnées le 19 août 1921 précitées;

2° guerre 1940-1945 : les invalides civils de la guerre visés par les articles 6, § 1er, ou 6, § 3, de la loi du 15 mars 1954 précitée;

g) « Barème de 1914-1918 » : le barème des invalidités annexé à l'arrêté royal du 4 mai 1920 réglant la justification des droits à la pension militaire, modifié par les arrêtés royaux des 27 juin 1960, 20 avril 1964, 18 avril 1967 et 13 juin 1968;

h) « Barème de 1940-1945 » : le barème officiel belge des invalidités annexé à l'arrêté du Régent du 12 février 1946, modifié par les arrêtés royaux des 3 mai 1967, 31 mai 1968, 9 novembre 1973, 20 mars 1975, 2 juillet 1975, 6 janvier 1976, 10 février 1977, 29 septembre 1978 et 23 juin 1980;

i) « Allocations ou pensions de réversion » :

1° guerre 1914-1918 : les allocations allouées aux veuves ou orphelins des invalides civils de la guerre en application de l'article 5, § 3bis, des lois coordonnées le 19 août 1921 précitées;

2° guerre 1940-1945 : les pensions allouées aux veuves ou orphelins des invalides civils de la guerre en application de l'article 17quater de la loi du 15 mars 1954 précitée.

Art. 2. Les tableaux I, A et B, et IV, annexés à l'arrêté royal du 27 septembre 1982 modifiant l'arrêté royal du 17 septembre 1979 fixant les nouveaux taux uniques des allocations, pensions et indemnités des invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit, et le tableau V, annexé à l'arrêté royal du 12 mai 1980 fixant les nouveaux taux uniques des allocations, pensions et indemnités des invalides civils des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit, sont complétés, à partir du 1er janvier 1983, par les tableaux joints au présent arrêté en ce qui concerne les périodes prises en considération par ceux-ci.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 novembre 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique
et à l'Environnement,
F. AERTS

TABLEAU I.

Jaarlijkse enige bedragen van de uitkering of van het pensioen van de burgerlijke invaliden respectievelijk van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945, van de aanvullende vergoeding toegekend aan de invaliden tegen 100% van de twee oorlogen en van de reversieuitkering of het reversiepensioen toegekend aan de weduwen of wezen van de voornoemde invaliden.

A.-

a) "Slachtoffers": Oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 :

Invaliditeitspercentage. Pourcentage d'invalidité	Periode van / du 1.1.1983 tot / au 31.3.1983.		Periode van / du 1.4.1983 tot / au 31.3.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité (*)	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	12.240	5.444	13.084	5.820
15	18.368	8.168	19.632	8.732
20	24.500	10.900	26.184	11.648
25	30.636	13.628	32.740	14.564
30	36.764	16.356	39.288	17.476
35	42.892	19.080	45.836	20.392
40	49.032	21.812	52.396	23.308
45	55.168	24.544	58.952	26.224
50	61.300	27.272	65.504	29.140
55	67.428	29.996	72.052	32.052
60	73.556	32.720	78.560	34.968
65	79.684	35.444	85.068	37.884
70	85.812	38.168	91.576	40.800
75	91.940	40.892	98.084	43.716
80	98.068	43.616	104.592	46.632
85	104.196	46.340	111.100	49.548
90	110.324	49.064	117.608	52.464
95	116.452	51.788	124.116	55.380
100 +	122.580 +	54.512	130.624	58.296
aanvullende vergoeding	7.260	-	137.132	61.212
indemnité complémentaire	-	-	143.640	64.128
(*) pro memoria	-	-	150.148	67.044
(*) pour mémoire	-	-	156.656	69.960

A.-

a) "Victimes": Guerres 1914-1918 et 1940-1945 :

TABLEAU I.

Taux uniques annuels de l'allocation ou de la pension des invalides civils respectivement de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945, de l'indemnité complémentaire allouée aux invalides des deux guerres à 100% et de l'allocation ou de la pension de réversion octroyée aux veuves ou orphelins des dits invalides.

A.-

a) "Slachtoffers": Oorlogen 1914-1918 en 1940-1945 :

b) "Andere slachtoffers" :

1° : - Oorlog 1914-1918;

- Oorlog 1940-1945 die de voorwaarden niet vervullen
vermeld in artikel 6bis, e) van de wet van 15 maart 1954 :

b) "Autres victimes" :

1° : - Guerre 1914-1918;

- Guerre 1940-1945 ne remplissant pas les conditions énoncées
à l'article 6bis, e) de la loi du 15 mars 1954 :

Invaliditeits- percentage Pourcentage d'invalidité	Periode van / du 1.1.1983 tot / au 31.3.1983.		Periode van / du 1.4.1983 tot / au 31.3.1984.	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'in- validité (*)	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'in- validité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	10.880	4.840	11.632	5.172
15	16.328	7.264	17.452	7.764
20	21.776	9.688	23.276	10.352
25	27.232	12.112	29.104	12.948
30	32.680	14.536	34.924	15.536
35	38.128	16.960	40.744	18.124
40	43.584	19.388	46.576	20.720
45	49.040	21.816	52.400	23.312
50	54.488	24.240	58.224	25.900
55	59.936	26.664	64.048	28.492
60	70.448	31.340	73.668	32.772
65	75.904	33.768	79.496	35.364
70	84.404	37.548	87.604	38.972
75	90.864	40.424	94.184	41.900
80	100.376	44.656	103.056	45.848
85	106.840	47.532	109.640	48.776
90	116.352	51.764	118.512	52.724
95	122.820	54.640	125.100	55.656
100 +	132.428 + 6.452	-	132.428 + 6.452	-
aanvullende vergoeding indemnité complémentaire				

(*) pro memorie
pour mémoire

2° : Oorlog 1940-1945 die de voorwaarden vervullen
vermeld in artikel 6bis, e) van de wet van
15 maart 1954 :

2° : Guerre 1940-1945 remplissant les conditions énoncées à
l'article 6bis, e) de la loi du 15 mars 1954 :

Invaliditeits- percentage Pourcentage d'invalidité	Periode van / du 1.10.1983 tot / au 31.3.1984	
	Invaliditeitsuitkering of - pensioen Allocation ou pension d'in- validité.	Reversieuitkering of - pensioen Allocation ou pension de réversion
10	12.356	5.496
15	18.540	8.248
20	24.726	11.000
25	30.920	13.756
30	37.104	16.504
35	43.292	19.260
40	49.484	22.012
45	55.676	24.768
50	61.864	27.520
55	68.048	30.272
60	74.232	33.020
65	80.416	35.776
70	86.600	38.528
75	92.784	41.280
80	98.968	44.032
85	105.152	46.784
90	111.336	49.536
95	117.520	52.288
100 +	123.704 +	55.040
aanvullende vergoeding indemnité complémentaire	6.856	-

B.-

B.-

a) "Slachtoffers" :

- Corlog 1914-1918 : "Slachtoffers" bedoeld in artikel 2, § 1, lid 4, van de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921 ;

- Corlog 1940-1945 : "Slachtoffers" bedoeld bij artikel 6, § 3bis, van de wet van 15 maart 1954 :

a) "Victimes" :

- Guerre 1914-1918 : "Victimes" visées par l'article 2, § 1er, alinéa 4, des lois coordonnées le 19 août 1921 ;

- Guerre 1940-1945 : "Victimes" visées par l'article 6, § 3bis, de la loi du 15 mars 1954 :

Invaliditeitspercentage Pourcentage d'invalidité	Periode van / du 1.1.1983 tot / au 31.3.1983		Periode van / du 1.4.1983 tot / au 31.3.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension de validité (*)	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'in- validité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	13.600	6.048	14.540	6.458
15	20.412	9.080	21.816	9.704
20	27.224	12.108	29.096	12.944
25	34.040	15.144	36.380	16.184
30	40.852	18.172	43.656	19.420
35	47.660	21.200	50.932	22.656
40	54.480	24.236	58.220	25.900
45	61.300	27.272	65.504	29.140
50	68.112	30.300	72.784	32.380
55	74.920	33.328	80.060	35.616
60	81.728	36.356	87.744	38.856
65	88.536	39.384	95.428	42.100
70	95.344	42.412	103.112	45.344
75	102.152	45.440	110.796	48.576
80	108.960	48.468	118.480	51.808
85	115.768	51.496	126.164	55.040
90	122.576	54.524	133.848	58.272
95	129.384	57.552	141.532	61.504
100 +	136.192	60.580	149.216	64.736
aanvullende vergoeding indemité complémentaire	165.536 + 8.068	-	165.536 + 8.068	-

(*) pro memoria
pour mémoire

- b) "Andere slachtoffers" :
- 1° - Oorlog 1914-1918 : "Andere slachtoffers" bedoeld in artikel 2, § 1, lid 4, van de gecoördineerde wetten van 19 augustus 1921 ;
- 2° - Oorlog 1940-1945 : "Andere slachtoffers" bedoeld bij artikel 6, § 2, van de wet van 15 maart 1954 die de voorwaarden niet vervullen vermeld in artikel 6bis, e) van deze wet :
- b) "Autres victimes" :
- 1° - Guerre 1914-1918 : "Autres victimes" visées par l'article 2, § 1er, alinéa 4, des lois coordonnées le 19 août 1921 ;
- 2° - Guerre 1940-1945 : "Autres victimes" visées par l'article 6, § 2, de la loi du 15 mars 1954, ne remplissant pas les conditions énoncées à l'article 6bis, e) de ladite loi :

Invaliditeitspercentage Pourcentage d'invalidité	Periode van / du 1.1.1983 tot / au 31.3.1983		Periode van / du 1.4.1983 tot / au 31.3.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'in- validité (*)	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion	Invalideitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'in- validité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	12.240	5.444	13.084	5.820
15	18.368	8.168	19.632	8.732
20	24.500	10.900	26.164	11.648
25	30.636	13.628	32.740	14.564
30	36.764	16.356	39.288	17.476
35	42.892	19.080	45.836	20.392
40	49.032	21.812	52.396	23.308
45	55.168	24.544	58.952	26.224
50	61.300	27.272	65.504	29.140
55	67.428	29.996	72.052	32.052
60	73.556	35.260	82.876	36.868
65	85.392	37.988	89.432	39.788
70	94.956	42.244	98.556	43.844
75	102.220	45.476	103.956	47.136
80	112.924	50.236	115.940	51.580
85	120.196	53.472	123.344	54.872
90	130.896	58.232	133.324	59.312
95	138.172	61.472	140.736	62.612
100 +	148.980 +	-	148.980 +	-
aanvullende vergoeding indemnité complémentaire	7.260	-	7.260	-

(*) pro memoria
pour mémoire

2° : Oorlog 1940-1945 : "Andere slachtoffers" bedoeld bij artikel 6, § 2, van de wet van 15 maart 1954 die de voorwaarden vervullen vermeld in artikel 6bis, e) van deze wet :

2° : Guerre 1940-1945 : "Autres victimes" visées par l'article 6, § 2, de la loi du 15 mars 1954, remplissant les conditions énoncées à l'article 6bis, e) de ladite loi :

Invaliditeitspercentage	Periode van / du 1.10.1983 tot / au 31.3.1984	
	Invaliditeitsuitkering of -pensioen Allocation ou pension d'invalidité	Reversieuitkering of -pensioen Allocation ou pension de réversion
10	13.812	6.144
15	20.724	9.220
20	27.640	12.286
25	34.560	15.372
30	41.472	18.448
35	48.384	21.524
40	55.308	24.604
45	62.228	27.684
50	69.144	30.760
55	76.056	33.836
60	82.968	36.916
65	89.880	41.996
70	96.792	46.100
75	103.704	49.756
80	110.616	54.444
85	117.528	57.924
90	124.440	62.608
95	131.352	66.092
100 +	138.264	-
aanvullende vergoeding indernité complémentaire	7.664	

TABEL IV

Jaarlijkse enige bedragen van de uitkering of van het pensioen van de weduwen en van de wezen van burgerlijke slachtoffers respectievelijk van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945, en van de aanvullende vergoeding toegekend aan de weduwen en aan de wezen houders van een uitkering of van een pensioen tegen het maximumbedrag.

a) Weduwen en wezen van "slachtoffers":
(pro. memorie)

TABLEAU IV

Taux uniques, annuels de l'allocation ou de la pension des veuves et des orphelins des victimes civiles respectivement de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945, ainsi que de l'indemnité complémentaire allouée aux veuves et aux orphelins bénéficiant d'une allocation ou d'une pension au taux maximum.

a) Veuves et orphelins de "victimes":
(pour mémoire)

	Vanaf / A partir du 1.4.1982	
	Uitkering of pensioen Allocation ou pension	Aanvullende vergoeding Indemnité complémentaire
Huwelijk vóór het schadelijk feit Mariage antérieur au fait dommageable		
1. volle bedrag taux plein	102.632	5.000
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	76.972	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	51.316	-
Huwelijk na het schadelijk feit Mariage postérieur au fait dommageable		
1. volle bedrag taux plein	51.888	-
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	38.916	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	25.944	-
Hertrouwde opnieuw weduwe geworden weduwen (speciaal regime oorlog 1940-1945) Veuves remariées redevenues veuves (régime guerre 1940-1945)	25.944	-
Hertrouwde weduwen Veuves remariées		
1. volle bedrag taux plein	2.272	-
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	1.704	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	1.132	-

b) Weduwen en wezen van "andere slachtoffers" :

- 1° - van de oorlog 1914-1918;
 - van de oorlog 1940-1945 die de voorwaarden niet vervullen vermeld in artikel 6bis, e) van de wet van 15 maart 1954 :

b) Veuves et orphelins d'"autres victimes"

- 1° - de la guerre 1914-1918;
 - de la guerre 1940-1945 ne remplissant pas les conditions énoncées à l'article 6bis, e) de la loi du 15 mars 1954 :

	Van / du 1.1.1983 tot / au 31.12.1983		Vanaf / A partir du 1.1.1984	
	Uitkering of pensioen Allocation ou pension	-Aanvullende vergoeding Indemnité complémentaire	Uitkering of pensioen Allocation ou pension	Aanvullende vergoeding Indemnité complémentaire
Huwelijk vóór het schadelijk feit Mariage antérieur au fait dommageable				
1. volle bedrag taux plein	87.232	4.248	92.364	4.500
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	65.424	-	69.272	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	43.616	-	46.180	-
Huwelijk na het schadelijk feit Mariage postérieur au fait dommageable				
1. volle bedrag taux plein	44.104	-	46.696	-
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	33.076	-	35.020	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	22.052	-	23.348	-
Hertrouwde opnieuw weduwe geworden weduwen (speciaal regime oorlog 1940- 1945) Veuves remariées redevenues veuves (régime guerre 1940-1945)	22.052	-	23.348	-
Hertrouwde weduwen Veuves remariées				
1. volle bedrag taux plein	2.272	-	2.272	-
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	1.704	-	1.704	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	1.132	-	1.132	-

2° van de oorlog 1940-1945 die de voorwaarden vervullen vermeld in de artikel 6bis,e) van de wet van 15 maart 1954 :

2° de la guerre 1940-1945 remplissant les conditions énoncées à l'article 6bis,e) de la loi du 15 mars 1954 :

	Vanaf / A partir du 1.10.1983	
	Uitkering of pensioen Allocation ou pension	Aanvullende vergoeding Indemnité complémentaire
Huwelijk vóór het schadelijk feit Mariage antérieur au fait dommageable		
1. volle bedrag taux plein	97.496	4.748
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	73.120	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	48.748	-
Huwelijk na het schadelijk feit Mariage postérieur au fait dommageable		
1. volle bedrag taux plein	49.292	-
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	36.968	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	24.644	-
Hertrouwe opnieuw weduwe geworden weduwen (speciaal regime oorlog 1940-1945) Veuves remariées redevenus veuves (régime guerre 1940-1945)	24.644	-
Hertrouwe weduwen Veuves remariées		
1. volle bedrag taux plein	2.272	-
2. bedrag verminderd met een vierde taux réduit d'un quart	1.704	-
3. bedrag verminderd met de helft taux réduit de moitié	1.132	-

TABEL V

Jaarlijkse enige bedragen van de uitkering of van het pensioen van de ascendenten van burgerlijke slachtoffers respectievelijk van de oorlog 1914-1918 en van de oorlog 1940-1945.

a) Ascendenten van "slachtoffers" :
(pro memorie)

1° Oorlog 1914-1918 :

TABLEAU V

Taux uniques annuels de l'allocation ou de la pension des ascendants de victimes civiles respectivement de la guerre 1914-1918 et de la guerre 1940-1945.

a) Ascendants de "victimes" :
(pour mémoire)

1° Guerre 1914-1918 :

	Vanaf / A partir du 1.7.1980
Zonder belastbaar inkomen Sans revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	29.648
Andere ascendenten Autres ascendants	14.824

	Vanaf / A partir du 1.7.1972
Met belastbaar inkomen Avec revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	7.308
Andere ascendenten Autres ascendants	3.648

2° Oorlog 1940-1945 :
(Pro memorie)

2° Guerre 1940-1945 :
(Pour mémoire)

	Vanaf / A partir du 1.7.1980
Zonder belastbaar inkomen Sans revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour les- quels le même montant est prévu	29.648
Andere ascendenten Autres ascendants	14.824

	Vanaf / A partir du 1.7.1980
Met belastbaar inkomen Avec revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour les- quels le même montant est prévu	7.900
Andere ascendenten Autres ascendants	3.948

- b) Ascendenten van "andere slachtoffers" : 1^o Oorlog 1914-1918 (Pro memorie)
- b) Ascendants d'"autres victimes" : 1^o Guerre 1914-1918 (Pour mémoire)

	Vanaf / A partir du 1.7.1980
Zonder belastbaar inkomen Sans revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	26.160
Andere ascendenten Autres ascendants	13.080

	Vanaf / A partir du 1.7.1972
Met belastbaar inkomen Avec revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	6.644
Andere ascendenten Autres ascendants	3.320

2° Oorlog 1940-1945 :

- a) Ascendenten van "andere slachtoffers" die de voorwaarden niet vervullen vermeld in artikel 6bis, e) van de wet van 15 maart 1954 :

(pro memorie)

2° Guerre 1940-1945 :

- a) Ascendants d'"autres victimes" ne remplissant pas les conditions énoncées par l'art. 6bis, e) de la loi du 15.3.1954:

(pour mémoire)

	Vanaf / A partir du 1.7.1980
Zonder belastbaar inkomen Sans revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	26.160
Andere ascendenten Autres ascendants	13.080

	Vanaf / A partir du 1.7.1980
Met belastbaar inkomen Avec revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	6.972
Andere ascendenten Autres ascendants	3.484

- b) Ascendenten van "andere slachtoffers" die de voorwaarden vervullen vermeld in artikel 6bis, e) van de wet van 15 maart 1954 :

- b) Ascendants d'"autres victimes" remplissant les conditions énoncées à l'art. 6bis, e) de la loi du 15.3.1954 :

	Vanaf / A partir du 1.10.1983
Zonder belastbaar inkomen Sans revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu	27.904
Andere ascendenten Autres ascendants	13.952

	Vanaf / A partir du 1.10.1983
Met belastbaar inkomen Avec revenus imposables	
Vader en moeder of ascendenten voor welke in hetzelfde bedrag wordt voorzien Père et mère ou ascendants pour lesquels le même montant est prévu.	7.436
Andere ascendenten Autres ascendants	3.716

Ons bekend om gevoegd te worden bij Ons besluit van 27 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken :

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

Vu pour être annexés à Notre arrêté du 27 septembre 1982.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

N. 84 — 681

16 MAART 1984. — Koninklijk besluit waarbij de aflevering van sommige geneesmiddelen die procaine bevatten wordt verboden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, gewijzigd door de wet van 21 juni 1983, inzonderheid artikel 7;

Gelet op het leensluitend advies van de Geneesmiddelencommissie;

Overwegende dat sommige geneesmiddelen die procaine bevatten, moeten beschouwd worden als zijnde zonder enige therapeutische waarde;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De aflevering van volgende specialiteiten is verboden :

- KH, gelulen;
- Juvacaine H3 met Glutathion, inspuitbare oplossing;
- Gerovital H3, inspuitbare ampullen;
- Procadyne H3, inspuitbare ampullen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de derde maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

F. 84 — 681

16 MARS 1984. — Arrêté royal portant interdiction de la délivrance de certains médicaments contenant de la procaine

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifiée par la loi du 21 juin 1983, notamment l'article 7;

Vu l'avis conforme de la Commission des médicaments;

Considérant que certains médicaments contenant de la procaine sont considérés comme inefficaces du point de vue thérapeutique;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Il est interdit de délivrer les spécialités pharmaceutiques suivantes :

- KH, gélules;
- Juvacaine H3 au Glutathion, solution injectable;
- Gerovital H3, ampoules injectables;
- Procadyne H3, ampoules injectables.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 1984.

BAUDOUIIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS